

البلاغة الصوتية في المعوذتين: دراسة تحليلية

محمد بن عبد الله بن عائض البقمي

أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية، الكلية الجامعية بترية، جامعة الطائف

الطائف، المملكة العربية السعودية

m.alnumiri@tu.edu.sa

المستخلص: ينهض البحث بدراسة أهمية البلاغة الصوتية للألفاظ والتراكيب اللغوية التي وردت في كتاب الله تعالى، ودورها في بلاغة القرآن الكريم وإعجازه، وذلك من خلال استعراض ما جاء من إشارات ضمن هذا السياق في التراث اللغوي والبلاغي وكتب الإعجاز، وما تناوله المحدثون في هذا الحقل الإعجازي المهم. مع الدراسة التحليلية لأثر القيمة الصوتية في أداء المعنى وتطبيق ذلك على (المعوذتين) وذلك من خلال دراسة الخصائص الصوتية التي اشتملت عليها، ليتضمن البحث بذلك الأصول النظرية للبلاغة الصوتية، وتطبيقه على المعوذتين: (سورة الفلق، وسورة الناس)، ويشتمل البحث على المباحث التالية: مدخل، يمثل توطئة لمضمون البحث، ثم المبحث الأول: ويتناول مفهوم البلاغة الصوتية وصلتها بالبلاغة والإعجاز القرآني، ثم المبحث الثاني: ويدرس البلاغة الصوتية في سورة الفلق، يليه المبحث الثالث: ويتناول البلاغة الصوتية في سورة الناس، وأخيراً الخاتمة: وتتضمن تلخيصاً لأهم أفكار البحث ومضامينه وتوصياته.

الكلمات المفتاحية: البلاغة والنقد، بلاغة القرآن الكريم، البلاغة الصوتية، المعوذتان.

مقدمة

الحمد لله ولي الحمد وأهله، والصلاة والسلام على خاتم أنبيائه ورسوله، نبينا محمد عليه وعلى آله وصحبه أفضل الصلاة وأتم التسليم ... أما بعد:

فإن من المتقرر بأن الصوت يؤدي دوراً بارزاً في التأثير على المتلقي، والوصول إلى لبه لتحقيق الغاية المرادة من وراء النص، وهو ما يترك أثراً ملحوظاً في نفس السامع أو القارئ، ويتحقق ذلك من خلال الجرس الصوتي الفريد الذي يحققه انسجام أصوات الكلمة والجملة مع مضمونها، وهذا ما اعتنى به أسلافنا من علماء العربية القدامى - كما سيأتي بيانه -، ويكشف البحث في هذا المضمار عن قمة ما ينشده الباحث في أي الكتاب العزيز، فالكلمة التي تأتي متمكنة في

موضعها تتكون من حروف وأصوات تنتظم في سياق الجملة أو الآية لتحقيق نظامًا صوتيًا محكمًا، يلتمس فيه التناسب بين اللفظ والصوت من جهة والمدلول المعنوي وما تشير إليه دلالة السياق من جهةٍ أخرى.

وللكشف عن هذا المعنى وخوض غماره جرى اختيار المعوذتين شاهدًا على هذه القضية، للوقوف على سر الإعجاز البياني فيهما، والتماس أسرار التناسب بين أصواتهما وألفاظهما مع معانيهما ومدلولاتهما، بالرغم من اتحاد مضمونها الأساسي وهو الاستعاذة بالله تعالى وطلب حمايته واللوذ به من كافة الشرور التي تحيط بنا حسية كانت أو معنوية.

أهداف البحث:

يهدف البحث من خلال مباحثه إلى الأهداف التالية:

١. إظهار أهمية الصوت وتعاونه مع الدلالات البلاغية والتركيبية والمعنوية والسياقية لإثراء النظم الإعجازي والبلاغي لآيات الكتاب العزيز.
٢. دراسة مفهوم البلاغة الصوتية ومحاولة تطبيقه على المعوذتين ك شاهد قرآني.
٣. إبراز أهمية الدراسات البينية بين علوم اللغة وفروعها التي تثري الدرس البلاغي.

الدراسات السابقة:

لم يقف الباحث على من تناول قضية البلاغة الصوتية في المعوذتين، ولكن ثمت أبحاث تناولت البلاغة الصوتية ومنها ما يلي:

١. بحث مطبوع بعنوان: البلاغة الصوتية في القرآن الكريم، من إعداد أ.د. محمد إبراهيم شادي، نشر دار الرسالة، (ط ١، ١٤٠٩هـ-١٩٨٨م)، وقد تناول مؤلفه مظاهر البلاغة الصوتية في آي الكتاب العزيز، وبذور البحث البلاغي الصوتي في التراث، وامتداده لدى المعاصرين، ثم ملامح البلاغة الصوتية من الجرس والإيحاء وانسجام التأليف.
٢. بحث منشور بعنوان: البلاغة الصوتية في الأحاديث النبوية، د. مدحت حسيني ليمونة، والذي نشر في مجلة كلية اللغة العربية بإيتاي البارود، جامعة الأزهر (المجلد ٢٥، العدد ٢، ٢٠١٢م، ص١٧١٩-١٩٠١)، وقد تناول فيه الباحث مظاهر البلاغة الصوتية في أحاديث النبي الكريم (ﷺ)، والأبعاد الجمالية للإيقاع الصوتي وما يتبعها من الآثار البلاغية والنفسية.
٣. بحث منشور بعنوان: التحليل البلاغي للظاهرة الصوتية في القرآن - المنهجية وخصوصية النص، أ.د. لؤي علي خليل (مجلة كلية الإلهيات جامعة بينكول، عدد ١١، ١/٢٠١٨)، تناول

فيه الباحث خصوصية التناول للنص القرآني، ومنهجية البحث الصوتي في التحليل البلاغي
لآيات القرآن الكريم، مع بعض الشواهد التطبيقية من كتاب الله تعالى.

وقد أفاد الباحث من هذه الدراسات والأبحاث فيما يتعلق بتأصيل البلاغة الصوتية، ومحاولة الفهم
والتنظير في المدخل العلمي لها، وينفرد هذا البحث بالشاهد التطبيقي (المعوذتين) ويرجو الله
سبحانه التوفيق والعون والسداد.

منهج البحث:

اعتمد البحث في تناوله على المنهج الوصفي القائم على التحليل الذي يفيد منه دارس البلاغة
من علوم اللغة الأخرى، واستمداده من خلال المستويات الصوتية والتركيبية والسياقية، محاولاً
الكشف عن جذور المسألة في التراث العلمي لعلماء التفسير والبلاغة وإعجاز القرآن الكريم.

خطة البحث:

ينقسم البحث إلى:

مدخل، يتناول تمهيد نظري للبلاغة الصوتية.

المبحث الأول: مفهوم البلاغة الصوتية وصلتها الإعجاز القرآني.

المبحث الثاني: البلاغة الصوتية في سورة الفلق.

المبحث الثالث: البلاغة الصوتية في سورة الناس.

الخاتمة، وتتضمن أهم نتائج البحث وتوصياته.

مدخل:

نزل كتاب الله تعالى ووقع التحدي به والإعجاز بنظمه، فقد كان مشتملاً على الكثير من الأبعاد
اللغوية والبلاغية والمعنوية، ومن ذلك ما عبّر عنه الوليد بن المغيرة بقوله لما سمع آيات القرآن
الكريم: "والله إن لقوله الذي يقول حلاوة، وإنّ عليه لطلاوة، وإنّه لمثمرٌ أعلاه مغدقٌ أسفله..."^(١)،
فالحلاوة والطلاوة وغيرها من الأوصاف إنما تنهض بها القيم الصوتية، والموسيقى اللفظية
للكلام، وذلك لارتباطها بما تسمعه الأذن، وترهف له الحاسة الذوقية في قريحة المستمع، وهو ما
يتكون منه الإيقاع الداخلي للفظ، والجرس الصوتي الذي يترنم به القارئ، حيث تؤدي القيمة
الصوتية دوراً بالغ الأهمية في تصوير المعنى والإيحاء به، عبّر عنه الجاحظ بقوله: "وأمر
الصوت عجيب، وتصرفه في الوجوه عجب، فمن ذلك: أن منه ما يقتل كصوت الصاعقة، ومنها

(١) أخرجه الحاكم: (٣٨٧٢)، والبيهقي في "شعب الإيمان": (١٣٤)، وقال السيوطي: "إسناده صحيح على شرط الشيخين"
(لباب النقول: ٣١٩).

ما يسر النفوس حتى يفرط عليها السرور فتقلق حتى ترقص، وربما رمى الرجل بنفسه من حائق، وذلك مثل هذه الأغاني المطربة، ومن ذلك ما يكمد، ومن ذلك ما يزيل العقل حتى يغشى على صاحبه"^(١)، وقد سبقه الجرجاني بتقرير نحو هذا المعنى حيث قال: "وها هنا أقسام قد يُتوهم في بدء الفكرة، وقبل إتمام العبرة، أن الحسن والقبح فيها لا يتعدى اللفظ والجرس، إلى ما يُناجي فيه العقل النفس، ولها إذا حُقق النظر مرجع إلى ذلك، ومنصرف فيما هنالك، منها: التجنيس والحشو"^(٢).

وهذا الشعور بأهمية دور الصوت وقيمتها في إيصال المعنى، وإبراز تأثيره في نفس المتلقي، كان حاضرًا عند علماء العربية الأوائل من أمثال الخليل بن أحمد وأبو الفتح عثمان ابن جني، حيث عقد الأخير فصلاً في كتابه "الخصائص" عنونه بـ: "تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني"، وفصلاً آخر بعنوان: "إمساس الألفاظ أشباه المعاني"، وأشار فيهما إلى ما ذكره الخليل في التوفيق بين الداليتين الصوتية والمعنوية، ومن تلك الأمثلة: "صَرَ الجندب صريراً وصرصر الأخطب صرصرًا، فكأنهم توهموا في صوت الجندب مدًا، وتوهموا في صوت الأخطب ترجيعًا، ونحو ذلك كثيرٌ مختلفٌ"^(٣)، وقال أيضًا في مادة (ق هـ): "والقَهَّهَةُ في قَرَب الورد: مُشْتَقٌّ من اصطدام الأحمال لعجلة السير، كأنهم توهموا لِحْس ذلك جرس نغمة فضاغفوه"^(٤)، فهو بهذا يؤسس لمقتضى التناسب بين دلالة اللفظ وما يشتمل عليه من جرس وصوت وإيقاع، مع دلالة المعنى الذي يشير إليه.

وقد توسّع ابن جني في تأصيل هذه النظرية، والاستشهاد لها بألفاظ العربية على نحو واسع، فصورها بأسلوبه الأدبي البديع، وضرب لها الأمثلة والشواهد التي تؤيد ما قرّره وذهب إليه، وتتبعها في مواضع متفرقة من كتابه الخصائص، ومن ذلك قوله: "فأما مقابلة الألفاظ بما يشاكل أصواتها من الأحداث، فباب عظيم واسع، ونهج متلئب عند عارفيه مأموم، وذلك أنهم كثيرًا ما يجعلون أصوات الحروف على سمت الأحداث المعبر بها عنها، فيعدلونها بها ويحتذونها عليها، وذلك أكثر مما نقره، وأضعاف ما نستشعره"^(٥)، وشرع في الاستشهاد لكلامه ومنه قوله: "والنضخ أقوى من النضح، قال الله سبحانه: ﴿فِيهِمَا عَيَّانٍ نَضَّاحَتَانِ﴾ [الرحمن: ٦٦]، فجعلوا الحاء لرققتها

(١) ينظر: الحيوان، أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الجيل، ١٤١٦هـ-١٩٩٦م، لبنان-بيروت: ٤/١٩١-١٩٢.

(٢) أسرار البلاغة، عبد القاهر الجرجاني، قرأه وعلق عليه: محمود شاكر، مطبعة المدني بالقاهرة، ١٤١٢هـ: ٦-٧.

(٣) العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي، تحقيق: د. مهدي المخزومي و د. إبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال، د ت: ١/٥٦.

(٤) العين، مادة (ق هـ): ٣/٣٤١.

(٥) الخصائص، عثمان ابن جني، تحقيق: محمد علي النجار، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط ٤: ٢/١٥٩.

للماء الضعيف، والخاء لغلظها لما هو أقوى منه"^(١)، وهذا شاهدٌ على مناسبة اللفظ للمعنى وملاءمة صوته لمقتضى التعبير، وهو ما وقف عنده السيوطي عندما قارن بين تفاوت الاستعمال عند العرب بين الألفاظ متقاربة المعاني بإبدال الحروف ضعفاً أو قوةً، فقال مبيناً ذلك: "فانظر إلى بديع مناسبة الألفاظ لمعانيها، وكيف فاوتت العرب في هذه الألفاظ المقترنة المتقاربة في المعاني، فجعلت الحرف الأضعف فيها والألين والأخفى والأسهل والأهمس لما هو أدنى وأقل وأخف عملاً أو صوتاً، وجعلت الحرف الأقوى والأشد والأظهر والأجهر لما هو أقوى عملاً وأعظم حساً"^(٢)، وهذا تعبيرٌ دقيق من السيوطي واستيعاب متقن لما ذكره علماء اللغة السابقين، من فهم العلاقة الوثيقة والصلة بين صوت الكلمة وتركيبها اللفظي وما تشير إليه من المعنى والدلالة.

المبحث الأول: مفهوم البلاغة الصوتية وصلتها بالإعجاز القرآني

أولاً: الصوت في اللغة

تعد اللغة في أساسها ظاهرة صوتية يعبر بها الناس عن أغراضهم، وتؤدي الأصوات باختلاف مستوياتها الدلالية والتركيبية ما تؤديه من توجيه المعنى وتحديد الدلالة التي يرومها المتحدث، والصوت في اللغة يطلق ويراد به كما قال ابن فارس: "الصاد والواو والتاء أصلٌ صحيح، وهو الصَّوت، وهو جنسٌ لكلِّ ما وَقَرَ في أذنِ السَّامِعِ"^(٣)، ويُقال: "صَوَّتَ فلانٌ (بفلان) تصويماً أي دَعَاه. وصاتَّ يَصُوتُ صوتاً فهو صائتٌ بمعنى صائح. وكلُّ صَرْبٍ من الأغنيات صَوْتٌ من الأصوات. ورجل صائتٌ: حَسَنُ الصوتِ شديده. ورجل صَيِّتٌ: حَسَنُ الصَّوتِ. وفلان حَسَنُ الصَّيْتِ: له صَيِّتٌ وَكَثْرٌ في الناس حَسَنٌ"^(٤)، فمدار مادة الصوت على ما استقرَّ في الأذن، ووقع عليه السمع.

ولكلِّ حرفٍ من الحروف صوتٌ يتميز به عن غيره، فيتكون الحرف من مقطعٍ صوتي يشكِّل مصدرًا له، وقد أشار ابن جني إلى مصدره بقوله: "اعلم أن الصَّوت عرضٌ يخرج مع النفس مستطيلاً متصلاً حتى يعرض له في الحلق والفم والشفنتين مقاطع تنثيه عن امتداده واستطالته، فيُسمَّى المقطع أينما عرض له حرفاً، وتختلف أجراس الحروف بحسب اختلاف مقاطعها"^(٥)، وفي

(١) الخصائص: ٢ / ١٦٠.

(٢) المزهر في علوم اللغة، جلال الدين السيوطي، تحقيق: محمد أحمد وآخرون، مكتبة دار التراث، القاهرة، ط ٣، د ت: ٥٣ / ١.

(٣) معجم مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر، ١٣٩٩هـ-١٩٧٩م: مادة (صوت).

(٤) العين، مادة (صوت): ٧ / ١٤٦.

(٥) سر صناعة الإعراب، عثمان ابن جني، تحقيق: د. محمد حسن محمد إسماعيل، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ١، ١٤٢١هـ-٢٠٠٠م: ٦ / ١.

مضمون التفريق بين (الصوت) و (الحرف) يقول د. رمضان عبد التواب: "الصوت هو ذلك الذي نسمعه ونحسه، أما الحرف فهو ذلك الرمز الكتابي، الذي يتخذ وسيلة منظورة، للتعبير عن صوت معين، أو مجموعة من الأصوات لا يؤدي تبادلها في الكلمة، إلى اختلاف المعنى"^(١)، فحركة الصوت أكثر دقة من الحرف، فالعلاقة بينهما عموم وخصوص، فالصوت أخص متعلقاً بما يسمعه الإنسان، أما الحرف فهو أعم وأشمل متعلقاً بهيئات الحرف وأصواته وحركاته المختلفة.

ثانياً: الأثر البلاغي للقيمة الصوتية

يساهم الصوت في الإيحاء بالمعنى وتصويره، فلا يمكن تمثُّل المعنى بلا صوت تسمعه الأذن وتستقبله قريحة المستمع، "والصوت هو آلة اللفظ، وهو الجوهر الذي يقوم به التقطيع، وبه يوجد التأليف، ولن تكون حركات اللسان لفظاً ولا كلاماً موزوناً ولا منثوراً إلا بظهور الصوت"^(٢).

فما يصوره نظم الكلام من خلال جرس الألفاظ، وإيقاعها الداخلي، ونغماتها الموزونة؛ يساهم في تمثُّل المعنى، وتأطيره وفق ما يقتضيه السياق ويستدعيه المقام، ومن هنا ينهض الصوت بالوظيفة البلاغية للكلام، ومن ذلك: ما تداولته كتب النقد القديم من أوصاف الحلاوة والطلاوة والجزالة والرقّة والعذوبة والجهر والهمس وغيرها من الأوصاف التي تمثل وصلاً وثيقاً بين الصوت والبلاغة، فكلُّ ما يتصل برنين الألفاظ وجرسها وإيقاعها فهو داخلٌ في مضمار البلاغة الصوتية، ولكلِّ حال ما يناسبها من المعاني والأصوات في صورة ترسم مفهوم (مطابقة مقتضى الحال) الذي بنيت عليه البلاغة العربية، وهو ما أشار إليه الجاحظ بقوله: "ينبغي للمتكلم أن يعرف أقدار المعاني، ويوازن بينها وبين أقدار المستمعين، وبين أقدار الحالات فيجعل لكل طبقة من ذلك كلاماً، ولكل حالةٍ من ذلك مقاماً"^(٣)، وهذا ما ينهض به الدرس البلاغي في مضامين أبوابه ومباحثه المختلفة.

وذهب ابن الأثير إلى الاعتماد على القيمة الصوتية في الحكم ببلاغة الكلام من عدمه، فقال مبيناً رأيه فيها: "حاسة السمع هي الحاكمة في هذا المقام بحسن ما يحسن من الألفاظ وقبح ما

(١) المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، د. رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ٣، ١٤١٧هـ-١٩٩٧م: ٨٣-٨٤.

(٢) البيان والتبيين، أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ٧، ١٤١٨هـ-١٩٩٨م: ٧٩ / ١.

(٣) البيان والتبيين: ١ / ١٣٨-١٣٩.

يقبح^(١)، وشرع في إثبات حجته على هذه المسألة مخالفاً ابن سنان الخفاجي الذي يرى اشتراط تباعد المخارج عند الحكم بفصاحة الكلمة^(٢)، وهو ما لا يرى ابن الأثير اعتباره شرطاً لازماً لذلك، فمردُّ الحكم بالبلاغة إنما يكون بحكم الذوق السمعي، فما كان منه سهلاً لناً مقبولاً على السمع حكم ببلاغته وإن تقاربت مخارجه، والعكس بالعكس.

وعلى هذا يمكن القول بأنَّ البلاغة الصوتية: "هي كلُّ وسيلة صوتية يتحقَّق فيها مفهوم البلاغة بمعناها المصطلح عليه عند البلاغيين، فلا بد فيها من ملاحظة أمرين: الأول: أن نتجاوز الإطار الصوتي بجرسه وإيحائه وإيقاعه واعتداله إلى ما يحدثه من إبراز المعنى وتأكيدِه وتسلسله وانتظامه. والثاني: أن يتحقَّق بالأداء الصوتي مطابقة الكلام لمقتضى الحال"^(٣).

وهذا الانسجام الصوتي والجمال الإيقاعي الذي تتميز به النصوص البليغة له أثره في نفس المتلقي، فهو يثير ذهنه، ويشدُّ الخيال نحو الدلالة المعنوية المرادة، "فالإيقاعات الثقيلة الممتدة مع الزمن تشاكل حالات الشجن والحزن، والإيقاعات الخفيفة المتقاربة تشاكل الطرب وشدة الحركة"^(٤)، ومن ثمَّ فإنَّ الألفاظ التي تتسم بالانسجام الصوتي يحسن قبولها في السمع، وتشرح لها في النفس، كما تستقبلها باهتمام وتركيز وشعورٍ يليق بمضمونها المعنوي، والسبب في ذلك يعود إلى مفهوم الاستحسان السمعي على نحو ما أشار إليه ابن الأثير بقوله: "لأنه صوتٌ يأتلف من مخارج الحروف فما استلذَّه السمع منه فهو الحسن، وما كرهه فهو القبيح، والحسن هو الموصوف بالفصاحة، والقبيح غير موصوف بفصاحة"^(٥)، ومن ثمَّ فإنَّ اتساق الألفاظ وائتلاف حروفها، وجرسها الصوتي المتلائم مع دلالتها المعنوية؛ له تأثيره في النفس، وقبوله في السمع، وذلك داخلٌ في الأثر النفسي الذي تسهم فيه البلاغة الصوتية.

ثالثاً: دور البلاغة الصوتية في إعجاز القرآن الكريم

اعتنى البلاغيون ومن كتب منهم في إعجاز القرآن الكريم بالبلاغة الصوتية ودورها الإعجازي، ومن أولئك أبو الحسن الرماني، وذلك عند حديثه عن (التلاؤم) في أي الكتاب العزيز، واستدعى الحديث عنها في باب (الفواصل)، فقال عند مقارنته بين التلاؤم في الكلام العالي والقرآن الكريم: "وبعض الناس أشدَّ إحساساً بذلك وفطنة من بعض، كما أن بعضهم أشدَّ إحساساً بتميز الموزون في الشعر من المكسور، واختلاف الناس في ذلك من جهة الطباع كاختلافهم في الصور

(١) المثل السائر المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، ضياء الدين بن الأثير، تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، نشر دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة-مصر، د ت: ١/ ١٧٣.

(٢) سر الفصاحة، ابن سنان الخفاجي، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، ١٤٠٢هـ-١٩٨٢م: ٦٤.

(٣) البلاغة الصوتية في القرآن الكريم، د. محمد إبراهيم شادي، الرسالة، القاهرة، ط ١، ١٤٠٩هـ-١٩٨٨م: ١١.

(٤) مفهوم الشعر، د. جابر عصفور، دار الثقافة، القاهرة، ١٩٨٢م: ٣٩٤.

(٥) المثل السائر: ١/ ٩٢.

والأخلاق. والسبب في التلاؤم: تعديل الحروف في التأليف، فكلما كان أعدل كان أشد تلاؤماً^(١)، والغرض من هذا التلاؤم كما بين ذلك بقوله: "الفائدة في التلاؤم: حسن الكلام في السمع، وسهولته في اللفظ، وتقبل المعنى له في النفس؛ لما يرد عليها من حسن الصورة وطريق الدلالة"^(٢)، فمقياس الاعتدال حينئذٍ عائدٌ إلى حاسة السمع، وما وقر في الأذن من جرس الصوت، وإيقاع الكلام.

وتعدُّ فواصل الآيات القرآنية مظهرًا صوتيًا فريدًا، تميَّز به النظم القرآني، وساهم في روعة الأداء وحسن التلاوة التي يؤديها قراء الكتاب العزيز، وقد جعلها الرماني وجهًا من وجوه الإعجاز - وهي كذلك -، فقال في معرض حديثه عنها: "وإنما حسُن في الفواصل الحروف المتقاربة؛ لأنه يكتنف الكلام من البيان ما يدل على المراد في تمييز الفواصل والمقاطع، لما فيه من البلاغة وحسن العبارة... والفائدة في الفواصل: دلالتها على المقاطع، وتحسينها الكلام بالتشاكل، وإدائها في الآي بالنظائر"^(٣)، وأورد ضمن ذلك عدداً من شواهد آي الكتاب العزيز.

واختيار المعوذتين لدراسة البلاغة الصوتية فيهما جاء لالتماس أسرار النظم القرآني وإعجازه في آياتهما، فقد نزلتا على رسول الله (ﷺ) عندما تعرَّض للسحر من قبل اليهود، حتى ذهب ابن مسعود رضي الله عنه أنهما من قبيل الأدعية وليستا من القرآن خلافاً لإجماع الصحابة رضوان الله عليهم^(٤)، والصواب أن المعوذتين من كلام ربِّ العالمين المعجز لجميع المخلوقين^(٥)، ودليل ذلك ما جاء عن عقبة بن عامر قال: قال رسول الله (ﷺ): "أنزلت عليّ آيات لم يرَ مثلهن قط، المعوذتين: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ و﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾"^(٦).

المبحث الثاني: البلاغة الصوتية في سورة الفلق

يأمر الله تعالى في مطلع هذه السورة الكريمة بالاستعاذة به وحده، فيؤثر دلالة الأمر ﴿قُلْ﴾ المتضمن دلالة النصح والتوجيه، فنلتجئ إليه سبحانه ونحتمي بحماه "من كلِّ مخلوقٍ فيه شرٌّ،

(١) النكت في إعجاز القرآن، مطبوع ضمن: ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، علي بن عيسى أبو الحسن الرماني، تحقيق: محمد خلف الله و د.محمد زغلول سلام، دار المعارف، القاهرة - مصر، ط ٣، ١٩٧٦م: ٩٥-٩٦.

(٢) النكت في إعجاز القرآن: ٩٦.

(٣) النكت في إعجاز القرآن: ٩٨-٩٩.

(٤) ينظر: للباب في علوم الكتاب، ابن عادل الحنبلي، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط ١، ١٤١٩هـ-١٩٩٨م: ٢٠/٥٦٨.

(٥) ينظر: الجامع لأحكام القرآن، القرطبي، تحقيق: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش، دار الكتب المصرية، القاهرة، ط ٢، ١٣٨٤هـ-١٩٦٤م: ٢٠/٢٥١.

(٦) أخرجه مسلم في صحيحه، برقم: (٨١٤).

فلا يدخل في عمومه إلا كل شرير من أيِّ العوالم كان^(١)، ومن شر الليل وظلمته، إذا أقبل بسواده المدلهم وذلك لما قد يعتريه من الشرور والهوام والسباع، ونحوها من الشرور العظيمة الخطرة كصنيع السحرة المفسدين، ومن شر الحسد والحاسدين الذين يتمنون زوال النعمة عن خلقه تعالى، والفلق الذي سُمِّيَ به السورة يطلق ويراد به: "الصباح، يُقال: هُوَ أبين من فلق الصباح، وفرق الصباح"^(٢)، وقد ساق ابن جرير الطبري خلاف المفسرين في معنى الفلق، وملخص الأقوال يعود إلى ثلاثة: أنه اسمٌ لجهنم، أو هو اسم لسجن فيها أو جُبُّ أو نحوه، أو هو الصباح على نحو ما قرَّره الفراء ورجَّحه الطبري، مستنداً بقوله تعالى: ﴿فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا﴾ [الأنعام: ٩٦]^(٣)، وهذا المعنى الأخير هو الذي يلتمس من دلالة المطابقة التي تضمنتها السورة بين الفلق وهو نور الصباح، وشرور الليل الدايم المظلم، فكأنَّه جاء على سبيل المطابقة المعنوية بين ما تشير إليه آيات سورة الفلق في مطلعها وما يليه.

وقد اشتملت السورة الكريمة في نظمها المحكم الموجز البليغ على ألفاظ مكثفة تكتنز جوهرًا دلاليًا عميقًا، ومظهرًا صوتيًا ولفظيًا معجزًا، وهي ثرية بالقيم الصوتية والطاقات الموسيقية التي ترتبط ارتباطاً لا تنفصم عراه عن مقصود السورة ومضامينها ومعانيها، والتي تضيء على نظم السورة نغماً داخلياً يترنم به القارئ، ويقف عنده المتدبِّر مستلهماً أسرار إعجاز النظم وروعة التركيب، وهو ما تبرزه البلاغة الصوتية وتؤكدده من معانٍ ومدلولاتٍ تضمنتها آيات الكتاب العزيز، ولعل من أبرز المظاهر الصوتية التي تضمنتها سورة الفلق تمثلت في: الجرس الصوتي، والتكرار، والجناس، والفاصلة.

أولاً: الجرس الصوتي

الناظر في آيات السورة الكريمة يلمس بشكل جليٍّ مدى التناغم الصوتي وانسجام الإيقاع الخفي الذي تضمنته آياتها، وهو ناشئٌ من خلال شيوخ الحروف الجهرية كالباء والجيم والراء والغين والقاف واللام، وهي حروف تتسم بوضوحها في السمع نتيجة الجهر بها وانحباس الصوت عند النطق بها، فالنغم الصوتي الناشئ من قلقله القاف وشدتها وتكرارها يعكس ظلال المعنى المراد، ويبرزه ظاهراً للعيان "فالتكرار الصوتي يخلق جواً نغمياً يعمق المعنى ويساعد في إبرازه"^(٤)، كما يشيع تكراره إيقاعاً صوتياً قوياً، لما يتسم به من قوة وشدة وقلقلة وصدى مسموع يلفت انتباه القارئ والسامع إلى الدلالة المعنوية التي تتضمنها آيات السورة الكريمة، ولا يخفى ما في صفة

(١) مجالس التنكير من كلام الحكيم الخبير، عبد الحميد ابن باديس، مطبوعات وزارة الشؤون الدينية، الجزائر، ط ١، ١٩٨٢م: ٤٠٦.

(٢) معاني القرآن، الفراء، تحقيق: محمد النجار وآخرون، الدار المصرية للتأليف والترجمة، مصر، ط ١: ٣/ ٣٠١.

(٣) جامع البيان، ابن جرير الطبري، تحقيق: أحمد شاكر، مؤسسة الرسالة، ط ١، ١٤٢٠هـ-٢٠٠٠م: ٢٤/ ٦٩٩-٧٠٢.

(٤) البيان الصوتي في البيان القرآني، د.محمد حسن، دار الطباعة المحمدية، القاهرة، ط ١، ١٩٨٨م: ٩٠.

القلقة من انحباس الصوت ثم انطلاقه وهذا يتلاءم مع ضيق الشرور والسحر ثم انفراجه بالمعوذات وإطلاق احتباس النفس منه، وفي هذا إشارة إلى قوة تلك الشرور العظيمة وشدتها وخطرها، فقد أجملت ما فُصِّل ذكره في القرآن الكريم، واجتمع فيها ما تفرق في آياته من أصناف الشرور كشرور الخلق، وشرور الليالي المظلمة الداخية، وشرور السحرة المفسدين، وشرور الحسد والحاسدين، والتي يقابلها حصن المسلم المنيع وهو الاستعاذة واللجأ إلى القوة والقدرة الإلهية، التي تعصم من تحصن بها والتجأ إليها.

وقد ختمت السورة الكريمة بصوت الدال المجهور المتصف بالقوة والشدة كالكاف، فهو من الأصوات الشديدة التي تتسم بالقلقلة والانفجار^(١)، وهو حرف الدال كما يتصف بصفات الشدة والقوة والجهر فهو متضمن لتلك الدلالات المرتبطة بعمق تأثير الحسد في نفوس أهله، وانفجار شظاياها اللثيمة في قلوبهم، وما تعمق في دواخلهم من مكونات قوة الحقد وتمني زوال النعم عن غيرهم، وشدة تأثيرهم وما يقع بسببهم من الشرور التي تلحق بالأمم والأفراد، وهي دلالة بليغة عميقة ختمت بها السورة لتكون موقع ختام حسن ملائم لما بدئت به من استهلال بارع بليغ.

وقد تكرر حرف الشين في ثنايا السورة الكريمة وهو من الحروف الرخوة المهموسة وإن كان أقواها صوتاً لما يعتره من التفشي والانتشار، كما قال سيبويه: "والشين لا تدغم في الجيم؛ لأن الجيم استطال مخرجها لرخاوتها حتى تصل بمخرج الطاء، فاجتمع هذا فيها بالتفشي"^(٢)، هذا التفشي والانتشار يحكي دلالة انتشار الشرور وتنوعها وتعدد أصنافها المذكورة في الآيات الكريمة، واختلاف مصادرها وما تعود إليه من شرور الخلق وظلمة الليل البهيم، وشرور السحرة والحاسدين، "ونحن لا ننظر إلى الجرس في ذاته، لأن العبرة بأهميته في الإشعار بالحدث وتصويره للنفس عن طريق حكاية صوته، ولذا فكثيراً ما يرتبط الجرس بالإيحاء"^(٣)، ومن هنا فإن القيمة الصوتية التي تؤديها الألفاظ من خلال الجرس والإيقاع الداخلي تعكس قيماً بلاغية ومعنوية تسهم في بناء المعنى المراد وتصويره.

ثانياً: التكرار

اتسمت السورة الكريمة ببعض مظاهر التكرار وقد تمثلت في تكرار شبه الجملة (الجار والمجرور): ﴿مَنْ شَرَّ﴾، في الآيات الأربع الأخيرة، والتكرار يخلق نوعاً من وحدة الإيقاع الصوتي المتكرر، ويسهم التكرار في السورة سواءً بتكرار الصوت نفسه، أو التركيب الموحد

(١) ينظر: التناسب البياني في القرآن دراسة في النظم المعنوي والصوتي، د. أحمد أبو زيد، مطبعة النجاح، الدار البيضاء -

المغرب، ١٩٩٢م: ٢٩٠-٢٩١.

(٢) الكتاب، سيبويه، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ٣، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م: ٤/ ٤٨٨.

(٣) البلاغة الصوتية في القرآن: ٢٨.

المكرر "في تشكيل الأنغام الحسنة ويزيد من الإيقاع الجميل والتميز في آياتها، ويكسبها انسجاماً موسيقياً، فالتكرار الصوتي يدلُّ على الترجم الموسيقي، فعلى قدر الأصوات المكررة تتم الموسيقى"^(١).

تكرر ذكر الشرور في الآيات الثلاث جاء مقابلاً للاستعاذة بربِّ الفلق فكأنَّ الفلق نور الصبح من ظلمة الليل قادرٌ على أن يزيل كافة الشرور مهما تعاضمت أو تكاثرت عن العائد به سبحانه، وقد أشار إلى معنى تخصيص الفلق دون غيره من المعاني البيضاء بقوله: "تخصيصه لما فيه من تغير الحال، وتبدل وحشة الليل بسرور النور ومحاكاة فاتحة يوم القيامة، والإشعار بأن من قدر أن يزيل به ظلمة الليل عن هذا العالم قدر أن يزيل عن العائد به ما يخافه، ولفظ الرب هنا أوقع من سائر أسمائه تعالى لأن الإعادة من المضار تربية"^(٢)، يريد بذلك إثارة لفظ الرب دون غيره من الألفاظ الدالة على الذات الإلهية، فالرب هو القائم المتصرف على تدبير الأحوال والمعاش، كما يقال: رب البيت، ورب الدار ونحوه، والرب في أصله اللغوي يطلق على معانٍ تعود في مجملها إلى معنى: "إصلاح الشيء والقيام عليه، ... والرَّبُّ: المصلح للشيء. والله -جل ثناؤه- الرَّبُّ؛ لأنه مصلحُ أحوالِ خلقه"^(٣)، وهو ما يضيفه هذا لفظ (الربوبية) للمعنى، فربُّ الفلق سبحانه هو القادر وحده على كفاية خلقه وإعادتهم وصيانتهم من المخاوف والمضار.

وقد تميز نظم السورة الكريمة بانسجام التأليف الناتج من تكرار شبه الجملة {مَنْ شَرَّ} في آياتها، فقد أسهم في بناء دلالة صوتية نغمية أخرى، حيث حافظ على وحدة الفاصلة: (الفلق/ خلق - العقد/ حسد)، فلولا التكرار ما استقرت الفاصلة وتمكنت في موقعها من السورة، مما يعمق التناغم والدلالة الصوتية في الآيات، "ولعلَّ جمال النغمة وتناسب الإيقاع هو السبب في العدول في كثيرٍ من الآيات عن ألفاظ وقوالب، وعن طرائق من التركيب والتأليف اللغوي المعتاد"^(٤)، ومن جهة الناحية الدلالية والمعنوية فقد أضفى تكرار شبه الجملة وتقديمه؛ تأكيداً للمعنى ومزيد رعاية به، وذلك من خلال المبالغة في تصويره ومدى خطورته، وما يفهم من سياق التكرار {شَرَّ} الذي يفيد العموم، لا سيما بإضافة {مَا خَلَقَ} التي تشمل كل ما خلقه الله تعالى على نحو ما قرره أبو حيان الأندلسي بقوله: "بإضافة شر إلى ما، وما عام يدخل فيه جميع من يوجد منه الشر من حيوان مكلف وغير مكلف وجماد"^(٥)، وهذا العموم مرادٌ من خلال تفصيل أنواع الشر وتعداد مصادره

(١) موسيقا الشعر، د. إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، مصر، ط ٢، ١٩٥٢م: ٢٤٤.

(٢) أنوار التنزيل، البيضاء، تحقيق: محمد عبد الرحمن، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط ١، ١٤١٨هـ: ٥ / ٣٤٨.

(٣) معجم مقاييس اللغة: ٢ / ٣٨٢.

(٤) دراسة أدبية لنصوص قرآنية، د. محمد المبارك، دار الفكر، بيروت، ط ٣، ١٩٧٣م: ١٥٦.

(٥) البحر المحيط، أبو حيان الأندلسي، تحقيق: صدقي محمد جميل، دار الفكر، بيروت، ١٤٢٠هـ: ١٠ / ٥٧٥.

الواردة في ثنايا السورة الكريمة، مما يؤكد حتمية الاستعاذة به سبحانه، واللجوء إليه والتحصن بقوته وقدرته سبحانه.

ثالثاً: الجناس

وهو من الظواهر الصوتية التي أثرت القيمة البلاغية في السورة الكريمة، فالجناس من الأساليب البلاغية التي تحقق الانسجام الصوتي والموسيقى، والتوازن المرتبط بالمعنى والدلالة، وذلك لأن "الانسجام هو سرُّ الجمال، والجناس لما فيه من عاملي التشابه في الوزن والصوت. من أقوى العوامل في إحداث هذا الانسجام، وسرُّ قوته كامناً في كونه يقرب بين مدلول اللفظ وصوته من جهة، وبين الوزن الموضوع فيه اللفظ بما يسبغه عليه من الدندنة من جهة أخرى"^(١)، وقد أحسن عبد القاهر الجرجاني في تصوير ما يحدثه الجناس من أثر نفسي في روع القارئ والسامع عندما قال مبيناً وظيفته: "أن الشاعر يعيد عليك اللفظة كأنه يخدعك عن الفائدة وقد أعطاه، ويوهمك كأنه لم يزدك وقد أحسن الزيادة ووفاه"^(٢).

وشاهد الجناس في السورة الكريمة: ﴿بَرَبِ أَلْفَلَقِ﴾، ﴿مَا خَلَقَ﴾. أما (الفلق): فهو الصبح الذي ينشق وينفلق من ظلمة الليل، كما يدل عليه أصل المادة اللغوي كما قال ابن فارس: "الفاء واللام والقاف: أصلٌ صحيحٌ يدلُّ على فُرْجَةٍ وَبَيُونَةٍ في الشيء، وعلى تعظيم شيء، ... والفلق: الصُّبح؛ لأنَّ الظَّلامَ يَنْفَلِقُ عنه ... والفلق: الخلق كله، كأنَّه شيءٌ فُلِقَ عنه شيءٌ حتَّى أُبرِرَ وأظْهِرَ"^(٣)، انظر كيف عاد معنى الفلق إلى الصبح، ثم جعل الخلق كله من معاني الفلق، ولا يخفى جمال ما يطويه هذا التناسب المعنوي بين فاصلتي السورة الكريمة، فالفلق وإن دل على الصبح في أصل إطلاقه اللغوي، إلا أنه ينطوي على معانٍ متعددة من ضمنها: ما يعود إلى معنى الخلق، وهو المشار إليه في الآية التي تليها: ﴿مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾.

وصوت القاف بما فيه من شدَّةٍ وقوَّةٍ وجهرٍ وقلقلةٍ ملائم للإيحاء بهذا الانفلاق وانشقاق ضوء الصبح ونوره من دجى الليل البهيم، وهو من آيات الله التي تعكس عظمته وقدرته وإحكام تدبيره للكون الفسيح، ولذا أثر السياق إضافته إلى مدلول الربوبية ﴿بَرَبِ أَلْفَلَقِ﴾، مما اكتسب معه اللفظ عظمةً لاقتترانه بذكر ربوبيته وعظمته سبحانه وتعالى، ومن أهم دلالات الربوبية العناية والإنعام وهذا مقصود في المعوذتين؛ إذ إنها نزلت عنايةً برسول الله وأُمَّته من بعده ووقايةً لهم من الشرور، وهذا من أجل النعم عليهم، كما أنه تعالى لما أخرج الضياء ولفق الصبح من ظلمة

(١) المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، د. عبد الله الطيب، مطبعة مصطفى البابي، مصر، ط ١، ١٩٥٥م: ٢/

٢٦٢.

(٢) أسرار البلاغة: ٨.

(٣) معجم مقاييس اللغة: ٤/ ٤٥٢.

الليل، فهو القادر وحده على حماية من يعود به، وتحصين من يلتجئ إليه من كلِّ مكروه، ولذا فالجناس هنا يستلمح منه وجه المقابلة بين قدرته سبحانه وعظمته، وبين شرور خلقه التي تزول وتتلاشى مهما عظمت حين يلجأ المؤمن إلى حصنه فيستعيد بربه من الشرور .

وفي الجناس بين: {حَاسِدٍ} و{حَسَدٍ}؛ إضافةً إلى الدلالة الصوتية، والنغم الصوتي الناشئ من تكرار الأصوات المتشابهة، ففيه أيضاً إشارةً إلى شرِّ الحاسد، وتأثير صنيعه، وشدة خطرهِ، وما قد يثيره الحسد في نفس المحسود من قلقٍ نفسي، ومن ثمَّ فقد ارتبط الجناس بدلالة صوتية منسجمة متناغمة، إلى جانب ارتباطه بالمعنى في الآيات الكريمة ارتباطاً وثيقاً.

رابعاً: الفاصلة

من الظواهر الصوتية التي تثري القيمة البلاغية في الآيات الكريمة ما تميزت به فواصلها، ويعنى بها: أواخر الكلم في كل آية، وهي بموقعها من الآية الكريمة بمنزلة القافية من الشعر، قال الرماني: "الفواصل حروفٌ متشاكلة في المقاطع، يقع بها إيهام المعنى"^(١)، ومما تميّز به الفاصلة في القرآن الكريم ارتباطها الوثيق بالمعنى إلى جانب دلالتها البلاغية ووظيفتها الإيقاعية، فهي تضيف على النص القرآني قيمةً صوتيةً متناسقةً، وذلك من خلال الإيقاع المنتظم الناتج عن توازن الجمل والعبارات، وهي مظهرٌ فريد من مظاهر الإعجاز في النظم القرآني، قال الزركشي: "الفاصلة تأتي للمحافظة على حسن النظم والتمامه"^(٢).

وما نلمسه في فواصل سورة الفلق من وحدة النغم، وتقارب حروف الفواصل وتشاكلها، يعمق بدوره من أثر القيمة الصوتية وانسجامها وتناغمها، وملاءمتها للدلالة المعنوية التي يقتضيها السياق القرآني، فتنظم آيات السورة الكريمة لتشكل عقداً فريداً متناسباً، انتظمت صدور الآيات بفواصلها: ﴿الْفَلَقِ﴾، ﴿خَلَقَ﴾، ﴿وَقَبَّ﴾، ﴿الْعُقَدِ﴾، ﴿حَسَدَ﴾، فقد تكرّر حرف القاف في الفاصلتين الأوليين، والبدال في الفاصلتين الأخيرتين، وفصلت بينهما فاصلة الباء لتكون بذلك انتقالاً سلساً بين مطلع السورة وختامها، وكسرّاً للإيقاع الذي تكررت فيه حروف الفواصل قبلها وبعدها، وذلك طرداً للمل، وتنشيطاً لذهن السامع، وأطراح السأم عنه، وهذا التقنن والتلوين في حروف فواصل السورة على وجازة نظمها، يساهم في تنوع الإيقاع الذي يختلف تبعاً لدلالة المعنى والمضمون، فما كان أوفى في قضاء حق المعنى المراد كان استدعاء البناء الصوتي واللفظي له أقرب من غيره.

ومما يُلحظ في حروف الفواصل (الباء والبدال والقاف) أنها تنتظم في حقل واحد تتسم حروفه بالجهر والقوة والشدة، "والصوت المجهور أقوى من المهموس، فللصوت المجهور دويٌّ يتكون

(١) النكت في إعجاز القرآن: ٨٩.

(٢) البرهان في علوم القرآن، الزركشي، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٨م: ٢/ ٧٢.

باهتزاز الوترين الصوتيين^(١)، فالأصوات الثلاثة تلتقي في الوضوح السمعي والجره والشدة، مما يلائم قوة المعنى ويرتبط بالدلالة ارتباطاً وثيقاً، فتتاسب الأطراف المتمثل في فواصل الآيات القرآنية ينهض بتعميق الدلالة التي يؤثرها السياق ويرومها، فتكون الفاصلة بذلك مستقرّة في مكانها غير نابية أو قلقة.

المبحث الثالث: البلاغة الصوتية في سورة الناس

سورة الناس اتفقت مع سورة الفلق في مطلعها، بدأت بالأمر ﴿قُلْ﴾ والذي تفرّع من الدلالة الأصلية للأمر إلى دلالة النصح والتوجيه والإرشاد للناس، وضرورة الاستعاذة بالله سبحانه وطلب العون منه جلّ شأنه، فنحتمي ونلوذ بقدرته وعظمته من شياطين الإنس والجن الذين يغوون الناس بأنواع الوسوسة والإغواء^(٢)، فهو سبحانه ربّ الناس وخالقهم ومدبر شؤونهم، وهو ملك الناس فله الملك والسلطان، والإله المستحقّ للعبادة دون غيره، وقد اقترنت بها وناسبتها فكان النبي (ﷺ) يعوّد بهما سبطيه (الحسن والحسين رضي الله عنهما)، وذلك لما ينتج عن اقترانهما من كفاية المستعيز من الشرور الظاهرة والباطنة، فقد انطوت الاستعاذة في معناها الوارد ضمن سورة الفلق: الشرور الظاهرة التي يراها الناس بأعينهم، ويلامسونها بحواسهم، بينما تضمنت سورة الناس معنى الاستعاذة من الشرور الخفية الباطنة التي لا تُرى بالعين المجردة، والمتمثلة في وسوسة الشيطان الرجيم، وما دقّ وخفي من كيد اللئيم. فكان اقترنهما شاملاً لأصناف الشرور والمكائد الظاهرة والباطنة، فمن استعاذ بهما فقد استكمل حصنه المنيع من الشرور التي تحيط به سواءً ما وقع منها في حيز الرؤية أو كان مستترًا خفيًا.

ويمكن تلخيص البلاغة الصوتية التي تضمنتها سورة الناس فيما يلي: الجرس الصوتي، والتوازن الصوتي، والتكرار، والفاصلة.

أولاً: الجرس الصوتي

تميزت سورة الناس بالجرس الصوتي الفريد، وقد تمثل في تكرار وشيوع صوت السين في آياتها، حيث تكرر عشر مرات، ويعدّ أكثر الأصوات شيوعاً وتكراراً، وهو من الحروف المهموسة الرخوة الرقيقة التي تتسم بالخفة والاستقال والضعف والصفير والنغم الواضح^(٣)، وهذه الصفات الصوتية والسمعية جميعها جعلته أفضل الأصوات اللغوية وأنسبها لملاءمة الدلالات المعنوية في آيات

(١) الأصوات اللغوية، د. إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، مصر، ١٩٩٢م: ٢٠.

(٢) صفوة التقاسير، محمد علي الصابوني، الجزائر، ط ٥، ١٤١١هـ - ١٩٩٠م: ٣/٦٢٥.

(٣) ينظر: التاسب البياني في القرآن: ٢٩٠-٢٩١، وعلم الأصوات، د. كمال بشر، دار غريب، الفجالة، القاهرة، ط ١:

سورة الناس، فالسين بضعفه ورخاوته جاء ملائماً للدلالة على ضعف النفس البشرية أمام إغواء الشيطان وكيدة اللئيم، كما يوحي بظلالٍ معنوية أخرى مرتبطة بمدى افتقار الناس وحاجتهم لربهم واستعانتهم به، كما أنّ السين بصفاتهما تلائم - بهمسها وهذوء مخرجها وصفيرها الرقيق - وسوسة الشيطان وكيدة الخفي، فهو يهمس لهم بصوت خفيض مستتر تسمعه دواخل النفوس، وتحسه مكنونات الضمائر، وذلك دون صوتٍ جهري قوي، وهذا في غاية الملاءمة المعنوية لتصوير ضعف كيد الشيطان، وانخناسه عند ذكر الله تعالى والاستعاذة به واللجوء إليه، وهو ما صوّره الذكر الحكيم في قوله تعالى: ﴿إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا﴾ [النساء: ٧٦].

ومن ثَمَّ كانت السين أنسب الأصوات تعبيراً وملاءمةً لمعاني دلالات السورة الكريمة، فهي الأنسب للدلالة على:

- ضعف الناس أمام غواية الشيطان.
- ضعف الناس وشدة افتقارهم لربهم.
- ضعف كيد الشيطان، وفراره أمام ذكر الله والاستعاذة والاستعانة به.

لذلك، كله فإنّ الجرس الصوتي لحرف السين، وصفاته الصوتية والسمعية لها دورها الفعّال في الإيحاء بالمعنى والارتباط به، وحمل ظلاله والدلالة عليه، كما تنهض بتحريك الخيال وإثارة الذهن لتصوير فعل الشيطان وغوايته للبشر، ومدى ضعفهم وافتقارهم لربهم، وضعف الشيطان أمام قدرة الله وقوته، وقد أشار إلى ذلك العقّاد عند حديثه عن خصائص حرف السين وسماته الصوتية، حيث قال: "وحرف السين على نقيض الميم، لدلالته على المعاني اللطيفة والخفية كالهمس والوسوسة والنبس والمس والمساس والاقْتباس، ولكنه يتغير إذا تغيّر موقعه من الكلمة، كما يلاحظ في المشابهة اللفظية بين السِّدِّ والشِّدِّ والصِّدِّ"^(١)، وهذه الإشارة من العقاد التي يبيّن فيها تغير الدلالات الصوتية للحروف تقودنا إلى ملاحظة مهمة تكمن في عدم اعتبار الدلالة الصوتية والمعنوية للحرف في تأسيس المعنى بل هي معززة له تؤيده وتدعمه، لكنها لا تنهض بتأسيسه وإنشائه على الإطلاق، فموقع الحرف عندما يتغير يتبع ذلك تغير المعنى، فلا يمكن أن يكون الحرف أو الصوت مرسوماً للدلالة على معنى واحد لا يتبدّل أو يتغير.

ثانياً: التوازن الصوتي

(١) أشتات مجتمعات في اللغة والأدب، عباس العقاد، دار المعارف، القاهرة، مصر، ط ٦، ١٩٨٨م: ٤٦.

من القيم الصوتية البارزة في سورة الناس التوازن والتناسب الصوتي، الذي يعكس توازن الإيقاع في آيات السورة، وتساوي إيقاعها، فالتوازن "يشمل ما يكون بين آيتين أو أكثر من تعادل في عدد الكلمات، أو في أوزانها الصرفية والعروضية، وفي عدد المقاطع الممدودة والمقصورة"^(١)، وهو من أبرز مظاهر التناسب الإيقاعي الذي يحمل في طياته نغماً صوتياً منسجماً وإيقاعاً متساوياً، وقد أشار إلى قيمته البلاغية أبو هلال العسكري بقوله: "لا يحسن منثور الكلام ولا يخلو حتى يكون مزدوجاً، ولا تكاد تجد لبلوغ كلاماً يخلو من الأزواج، ولو استغنى كلام عن الأزواج لكان القرآن، لأنه في نظمه خارج من كلام الخلق، وقد كثر الأزواج فيه حتى حصل في أوساط الآيات، فضلاً عما تزوج في الفواصل منه"^(٢)، وهو يشير بذلك إلى ما يضيفه التوازن والتوازي في مقاطع الكلام وتقسيماته من مظاهر البلاغة والتأثير في نفس المتلقي.

وقد تحقّق الإيقاع الصوتي المتوازن الناشئ من الأزواج من خلال التركيب الإضافي: بِرَبِّ النَّاسِ، مَلِكِ النَّاسِ، إِلَهِ النَّاسِ، صُدُورِ النَّاسِ؛ ففي هذه التراكمات الإضافية إلى جانب الدلالة الصوتية والإيقاعية المنسجمة المتناسقة، نلمس دلالة معنوية توحى بإضافة تشريف وتكريم للعباد بانتسابهم لربهم وخالقهم، كما توحى بمدى افتقارهم لربهم وحاجتهم إليه سبحانه، كما تبرز ظلالاً معنوية أكثر قوةً ووضوحاً تتمثل بأنهم ما داموا بقرب ربهم -تعالى- فهم في حصنٍ منيع وركنٍ شديد، وحمايةٍ من كيد الشيطان وغوايته، فإذا انفصلوا وابتعدوا عن ربهم تبارك وتعالى صاروا هدفاً سهل المنال للشيطان الرجيم وكيده اللئيم.

وعند تأمل الدلالات الصوتية في مدلولات الألفاظ الدالة على الذات الإلهية في تلك التراكمات الإضافية: {رب، ملك، إله}، وما تكتنزه من أصوات الرءاء المكررة والبناء والميم واللام، التي تتضمن صفات الشدّة والقوّة والجهر، كما تتسم بالرنين والوضوح السمعي، وإيقاع النغم العالي الملائم لما تشير إليه مضامينها من العلو والعزة والقوّة الإلهية، وما تنطوي عليه من دحض كيد الشيطان ومكره.

ثالثاً: التكرار

تميزت سورة الناس كسابقتها سورة الفلق بتلك القيمة الصوتية البارزة وهي التكرار، فقد تكررت في ثناياها مفردة ﴿النَّاسِ﴾ خمس مرات، ولا غرو في ذلك فبها سُمّيت، فالنَّاسُ هم مادة الوسوسة التي هي فعل الشيطان، ومدار مكره وكيده للإيقاع بهم وإغوائهم، وهذا التكرار الذي اكتنزه آيات السورة الكريمة أضفى عليها مزيداً من الإيقاع الصوتي المتجانس، وكشف عن البنية التي

(١) التناسب البياني في القرآن: ٣٢٩.

(٢) الصناعتين، أبو هلال العسكري، تحقيق: علي البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى الحلبي، ط ٢،

١٩٧١م: ٢٦٧.

يستهدفها الشيطان بوسوسته وكيده، فالتكرار يبيّن ما يهتم به السياق، ويروم ترسيخه في ذهن القارئ والسّامع، من خلال إعادة ذكره وإظهاره في موضع الإضمار عوضاً عن الضمائر وأدوات التعريف الأخرى، لشحذ همة المتأمل وتركيز نظره على مغزى السورة ومقصودها.

كما تكرر مضمون الإشارة إلى الذات العلية بثلاثة ألفاظ: بَرَبِ النَّاسِ، مَلِكِ النَّاسِ، إِلَهِ النَّاسِ؛ جاءت كلها في سياق الأمر بالاستعاذة من وسوسة الشيطان، ولا يمكن أن يكون حشد هذه الألفاظ المتوالية التي تشير إلى الذات الإلهية دون غرضٍ مهم، ويمكن تفسير ذلك من خلال التماس تأثير الوسوسة، ووقعها في النفس البشرية، وهو ما فارقت فيه سورة الناس سورة الفلق، التي اكتفى السياق فيها باستعاذة واحدة من كل الشرور التي خلقها الله: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ أَلْفَلَقِ * مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾، خلافاً لسورة الناس التي اجتمع فيها الاستعاذة بأوصاف الربوبية والألوهية والأسماء والصفات، ثلاث استعاذات من متعوّذٍ منه واحد: ﴿الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ﴾، في إشارة واضحة لا تدع محلاً للتردد تبين خطر الوسوسة التي يمتهنها الشيطان الرجيم، وما يمكن أن تصل به النفس البشرية بفعلها إلى أذى المهالك، وهو ما عبّر عنه المصطفى (ﷺ) بقوله فيما رواه ابنُ عبّاسٍ رضي الله عنهما، قال: "ما من مولودٍ إلّا على قلبه الوسواسُ، فإن ذكرَ الله خنّسَ، وإن غفلَ وسّوسَ، وهو قوله تعالى: ﴿الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ﴾"^(١)، وقد عبّر أبو حيان الأندلسي عن هذا المعنى بقوله: "ولما كانت مضرة الدين وهي آفة الوسوسة، أعظم من مضرة الدنيا وإن عظمت، جاء البناء في الاستعاذة منها بصفات ثلاث: الرب والملك والإله، وإن اتحد المطلوب. وفي الاستعاذة من ثلاث: الغاسق والنفاثات والحاسد بصفة واحدة وهي الرب، وإن تكثرت الذي يستعاذ منه"^(٢).

وهذا التركيب ﴿الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ﴾ يعد من التراكيب الفريدة المبتكرة التي سبق إليها النظم القرآني، وهي متصلة في الوقت نفسه بمقاصد السورة ومضامينها الرئيسية، فمدارها قائم على: (مادة الوسوسة) التي جاءت على هيئة الصفة: ﴿الْوَسْوَاسِ﴾، وجاءت كذلك على هيئة الفعل: ﴿يُوسُوسُ﴾، ولا يخفى ما بينهما من جناس بلاغي ينهض بجانب إثراء الدلالة الصوتية الناشئة من توافق الحروف والأصوات، فله دلالات معنوية أخرى تضاف إلى ما تميزت به السين - وسبق ذكره - من ضعفٍ وخفةٍ ورقّةٍ وصفير، وقيم صوتية لينة هادئة ومهموسة، تلائم ضعف الشيطان أمام ذكر الله واللجوء إليه سبحانه، يعضدها في ذلك تجاورها مع أصوات اللين: الألف والواو والياء؛ "لأنّها تخرج من النطق في لينٍ من غير كلفةٍ على اللسان واللهاة"^(٣)، وإطلاق الوسوسة على فعل الشيطان الذي يمليه في ضمائر الناس من قبيل المجاز العقلي، فليس

(١) أخرجه الحاكم في مستدرکه، وقال: "صحيح على شرط الشيخين"، برقم: ٤٠٣٩.

(٢) البحر المحیط: ٥٣ / ١١.

(٣) التناصب البياني في القرآن: ٢٩١.

للشيطان صوت حقيقي في دواخل الإنسان، كما بيّن ذلك الطاهر ابن عاشور بقوله: "بالنسبة لوسوسة الناس فهو مجاز عقلي لأن وسوسة الناس سبب لوقوع أثرها في الصدور، فكان في كل من فعل ﴿يُوسُوسُ﴾ ومتعلّقه استعمال اللفظين في الحقيقة والمجاز"^(١).

ومما يلحظ في صيغتي مادة الوسوسة: {الوسواس/ يوسوس} ما تميّزت به من سمة التكرير، فهي من الأبنية الرباعية المكررة التي تشي بمدلول التكرار والاهتزاز الذي يعترى من قام بفعل الوسوسة وهو الوسواس (الشيطان الرجيم) مع ما في الصيغة من هيئة توحى بصورة فعله وما يقوم به من كيدٍ لئيم لإغواء البشر وإضلالهم، مع المبالغة والإصرار على الفعل وعدم متاركته واليأس منه، فهو ديدنه المستمر، كما يوحي بذلك بناء الفعل ﴿يُوسُوسُ﴾ بما يتضمنه من معنى الحدوث والتجدد والاستمرار، فهو يتضمن قيمة بلاغية كامنة من خلال الاستعارة المكنية حيث شبه الشيطان - الذي لا يراه ولا يشعر به أحدٌ ولا يعرف هيئته المحسوسة - في صورة إنسانٍ محسوس مسموع، يمشي بين الناس ويوسوس لهم ويغويهم ويزين لهم المعاصي والمحرّمات، ولا يخفى موقع تجسيد الصورة المعنوية للشيطان، وما تؤديه من مبالغة وتأكيد لإغوائه، وتحذيرٍ من خطره وشرّه.

ومن الصيغ الصوتية ذات الإيقاع البارز في السورة صفة الشيطان التي قرنت بالوسواس: ﴿الْحَنَاسُ﴾، أي: الضعيف الخفي الذي ينخنس ويزول عند ذكر الله - تعالى - والاستعاذة به، والنون المشدّدة تحدث جرسًا صوتيًا ونغمًا واضحًا مسموعًا عند النطق، هذا الجرس والنغم الصوتي المسموع يلائم إصرار الشيطان وهمته التي لا تعرف الكلل لغرض إغواء الناس وإضلالهم وسوقهم إلى سخط الله وعذابه، فالتضعيف الذي تكتنزه الصفة يجسّد ما عليه حال الشيطان ويؤكد، "فالقيمة الحقيقية للألفاظ لا تنحصر فيما تولده من متعة حسية كامنة في جرس الحروف أو توالي الأصوات ...، بل فيما يكمن خلف الألفاظ من معانٍ بعيدة، وأبعادٍ لا محدودة"^(٢).

رابعًا: الفاصلة

جاءت الفاصلة في سورة الناس متفقة الروي لتثري بذلك الدلالة الصوتية المنسجمة، فارتبطت بالمعنى المقصود تمام الارتباط بـ: ﴿النَّاسِ﴾ و﴿الْحَنَاسِ﴾، ففي النصف الأول من السورة والذي تمثّل في الآيات الثلاثة الأولى ارتبطت بضرورة الاستعاذة والتحصن بربّ الناس ومالك أمورهم ومدبّر شؤونهم ومعبودهم الأوحد دون غيره، ليكون لهم حصنًا وملاذًا آمنًا من كيد الشيطان

(١) التحرير والتنوير، ابن عاشور، دار التونسية للنشر، تونس، ١٩٨٤م: ٣٠ / ٦٣٤.

(٢) عضوية الموسيقى في النص الشعري، د. عبد الفتاح صالح، مكتبة المنار، الأردن، ط ١، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م: ٦٦.

ووسوسته، وفي النصف الثاني الذي يليه ارتبطت الفاصلة بالدلالة على أمرين، أحدهما: بيان كيد الشيطان وإغوائه، والتأكيد على شره وخطره على النفوس، والثاني: ما توحيه أصوات الفاصلة من ضعفه وهوانه وتهافت قوته حين يستعيز المؤمن بربه ويلتجئ إليه، ثم تعود الفاصلة بعد ذلك لتلتحم مع مطلع السورة بتكرار لفظ الناس، في انسجامٍ بديع يخلق نغمًا صوتيًا متفردًا، لا ينفك عن دلالاته المعنوية، حتى ختمت السورة ببيان قوة تأثيره على صنفي الخلق: الجن والناس، فلا يكاد يسلم من وسوسته مخلوق، حتى الجن وهم العالم الغيبي الخفي، الذي ستره الله عن أعيننا، ولكنه لم يستتر عن وسوسة الشيطان وكيده، وفي هذا من إحكام الفتنة التي لا مناص عنها دون استعاذة ولجوء صادق إلى الله تعالى.

وفي تقديم ذكر الجنة على الناس إلى جانب الملاءمة الصوتية للفواصل في السورة الكريمة، مزيد اهتمام ببيان تأثير الشيطان على ما كان مستترًا خفيًا قبل الظاهر المرئي بالعين المشاهدة، وهذا للتأكيد على ما تكرر بيانه من خفاء خطر الوسوسة ودقة أمرها على الجن المستخفين عن الأبصار قبل الإنس الذين نشاهدهم ونراهم.

ومما يلحظ في فواصل سورة الناس أن الروي فيها جاء مصاحباً لألف المد ﴿النَّاسِ﴾ و﴿الْحَنَاسِ﴾، وكثيراً ما تقترن فواصل القرآن الكريم بحروف المد، وقد يكون أبو الفتح عثمان ابن جني من أولئك الذين سبقوا إلى التعليق على هذه القضية حيث قال: "فإن قيل: ولم لم يتمكن حال المد إلا أن يجاور الطرف؟ قيل: إنما جيء بالمد لنعمته وللين الصوت به، وذلك أن آخر الكلمة موضع الوقف، ومكان الاستراحة والأون، فقدموا أمام الحرف الموقوف عليه ما يؤذن بسكونه، وما يخفض من علواء الناطق واستمراره على سنن جريه وتتابع نطقه، ولذلك كثرت حروف المد قبل حرف الروي - كالتأسيس والردف - ليكون ذلك مؤذناً بالوقوف، ومؤدياً إلى الراحة والسكون، وكلما جاور حرف المد الروي كان أنس به وأشدَّ إنعاماً لمستمعه"^(١)، وهذه الإشارة البديعة تكشف عن موقع القيمة الصوتية، ودورها في الإعجاز القرآني، وهو ما وقف عليه د. عز الدين السيد عندما تناول هذه القضية فقال: "والممدود في الفواصل وهي نهايات الدفقات الصوتية للجمل عند الوقف، نجد لها في القرآن من الحلاوة والإطراب حظاً يثير الإحساس بأن لها دخلاً كبيراً في الإعجاز، وهي إما ممدود مطلقه يوقف عليها بصوتها، وإما ملحقة بحرف صائت تسبقه، وقد تتكرر في كلمة الفاصلة، فيضاعف التكرير قيمتها بما لا يخفى جماله وأسرار إيقاعه"^(٢)، وهذا المد المصاحب لروي الفاصلة في سورة الناس، هو ما خلّت منه فواصل سورة

(١) الخصائص: ١/ ٢٣٣-٢٣٤.

(٢) التكرير بين المثير والتأثير، د. عز الدين السيد، عالم الكتب، بيروت، ط ٢، ١٤٠٧هـ-١٩٧٦م: ٦٥.

الفلق، فقد جاء الروي فيها بحروف القلقة (القاف والباء والذال) المردوفة بالحروف الصحيحة الملائمة لمضمون السورة وموضوعها.

الخاتمة

بعد استعراض ما جاء في بلاغة القيمة الصوتية ودورها في إعجاز القرآن الكريم من خلال تحليل المعوذتين، والوقوف على ما ورد فيهما من أثر القيمة الصوتية، يمكن تلخيص ما جاء في ثنايا البحث فيما يلي:

- اهتم علماء العربية الأوائل من أمثال الخليل بن أحمد وأبو الفتح عثمان ابن جني، حيث عقد الأخير فصلاً في كتابه "الخصائص" عنونه بـ: "تصاقب الألفاظ لتصاقب المعاني"، وفصلاً آخر بعنوان: "إسساس الألفاظ أشباه المعاني"، وأشار فيهما إلى ما ذكره الخليل في التوفيق بين الداليتين الصوتية والمعنوية.

- حركة الصوت أكثر دقة من الحرف، فالعلاقة بينهما عموم وخصوص، فالصوت أخص متعلقاً بما يسمعه الإنسان، أما الحرف فهو أعم وأشمل متعلقاً بهيئات الحرف وأصواته وحركاته المختلفة.

- يمكن تعريف البلاغة الصوتية بأنها: كل وسيلة صوتية يتحقق فيها مفهوم البلاغة بمعناها المصطلح عليه عند البلاغيين.

- من أبرز المظاهر الصوتية التي تضمنتها سورة الفلق: الجرس الصوتي، والتكرار، والجناس، والفاصلة.

- اتسمت سورة الفلق بالتناغم الصوتي وانسجام الإيقاع الخفي الذي تضمنته آياتها، وهو ناشئ من خلال شيوخ الحروف الجهرية كالباء والجيم والراء والغين والقاف واللام، كما تميز نظمها بانسجام التأليف الناتج من تكرار شبه الجملة {من شرّ} في آياتها، فقد أسهم في بناء دلالة صوتية نغمية أخرى، حيث حافظ على وحدة الفاصلة: (الفلق / خلق - العقد / حسد)، يضاف إلى ذلك: الجناس، فهو من الأساليب البلاغية التي تحقق الانسجام الصوتي والموسيقي، والتوازن المرتبط بالمعنى والدلالة، وهو من الظواهر الصوتية التي أثرت القيمة البلاغية في السورة الكريمة، ومنها أيضاً: وما نلمسه في فواصل السورة من وحدة النغم، وتقارب حروف الفواصل وتشاكلها، يعمق بدوره من أثر القيمة الصوتية وانسجامها وتناغمها، وملاءمتها للدلالة المعنوية التي يقتضيها السياق القرآني، وهو ما نجده في حروف الفواصل (الباء والذال والقاف) التي تنتظم في حقل واحد تتسم بحروفه بالجهر والقوة والشدة.

- من أبرز ملامح القيم الصوتية التي تضمنتها **سورة الناس**: الجرس الصوتي، والتوازن الصوتي، والتكرار، والفاصلة.

- تميزت سورة الناس بال**الجرس الصوتي** الفريد، وقد تمثل في تكرار وشيوع صوت السين في آياتها، فقد تكرر عشر مرات، وهو أكثر الأصوات شيوعاً وتكراراً، ومنها ما نلاحظه في آياتها من تحقق الإيقاع الصوتي المتوازن الناشئ من خلال التركيب الإضافي: {ربّ الناس، ملك الناس، إله الناس}، ففي هذه التراكيب الإضافية إلى جانب الدلالة الصوتية والإيقاعية المنسجمة المتناسقة، نلمس دلالة معنوية توحى بإضافة تشريف وتكريم للعباد بانتسابهم لربهم سبحانه، وقد اتسمت كسابقتها بالتكرار، فقد تكرر في ثناياها مفردة {النّاس} خمس مرات، فالناس هم مادة الوسوسة التي هي فعل الشيطان، ومدار مكروه وكيد للإيقاع بهم وإغوائهم، وقد أضفى عليها مزيداً من الإيقاع الصوتي المتجانس، وكشف عن البنية التي يستهدفها الشيطان بوسوسته وكيدته، فالتكرار يبيّن ما يهتم به السياق، ويروم ترسيخه في ذهن القارئ والسامع، من خلال إعادة ذكره وإظهاره في موضع الإضمار عوضاً عن الضمائر وأدوات التعريف الأخرى، لشحذ همة المتأمل وتركيز نظره على مغزى السورة ومقصودها.

- من الفوارق الأسلوبية بين المعوذتين اختلاف النمط الصوتي للفواصل بينهما، وذلك تبعاً لقضاء حق المعنى واستدعائه، فجاءت الفاصلة في سورة الناس متفقة الروي لتثري بذلك الدلالة الصوتية المنسجمة، على خلاف التلوين الوارد في حروف الروي لفواصل سورة الفلق، الذي جاء على سبيل التقنن والإعجاز، واقتضاء المقام.

- عدم اعتبار الدلالة الصوتية والمعنوية للحرف في تأسيس المعنى، بل هي معززة له تؤيده وتدعمه، لكنها لا تنهض بتأسيسه وإنشائه على الإطلاق، فموقع الحرف عندما يتغير في الكلمة يتبع ذلك تغير معناه ودلالته، فلا يمكن أن يكون الحرف أو الصوت مرسوماً للدلالة على معنى واحد لا يتبدّل أو يتغير.

- يوصي الباحث بعد ذلك بمواصلة السير في هذا المضمار وإثراء المكتبة البلاغية بالأبحاث والدراسات التي تفيد من توظيف القيم الصوتية لخدمة قضايا البلاغة والإعجاز القرآني.

هذا وصلى الله وسلم وعلى نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

قائمة المصادر والمراجع

المراجع العربية

محمد بن عبد الله بن عائض البقمي

- ابن الأثير، ضياء الدين، المثل السائر المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق: أحمد الحوفي وبدوي طبانة، نشر دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة-مصر، ط ١، ١٣٩٣هـ.
- ابن باديس، عبد الحميد، مجالس التنكير من كلام الحكيم الخبير، مطبوعات وزارة الشؤون الدينية، الجزائر، (ط ١)، ١٩٨٢م.
- ابن جني، أبو الفتح عثمان، سر صناعة الإعراب، تحقيق: د. محمد حسن محمد إسماعيل، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، (ط ١)، ١٤٢١هـ-٢٠٠٠م.
- ابن عادل الحنبلي، اللباب في علوم الكتاب، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، (ط ١)، ١٤١٩هـ-١٩٩٨م.
- ابن عاشور، التحرير والتنوير، الدار التونسية للنشر، تونس، (ط ١)، ١٩٨٤م.
- ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر، (ط ١)، ١٣٩٩هـ-١٩٧٩م.
- أبو زيد، أحمد، التناسب البياني في القرآن دراسة في النظم المعنوي والصوتي، مطبعة النجاح، الدار البيضاء-المغرب، (ط ١) ١٩٩٢م.
- الأندلسي، أبو حيان، البحر المحيط، تحقيق: صدقي محمد جميل، دار الفكر، بيروت، (ط ١)، ١٤٢٠هـ.
- أنيس، إبراهيم، موسيقا الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، مصر، (ط ٢)، ١٩٥٢م.
- البيضاوي، أنوار التنزيل، تحقيق: محمد عبد الرحمن، دار إحياء التراث العربي، بيروت، (ط ١)، ١٤١٨هـ.
- الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، البيان والتبيين، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، (ط ٧)، ١٤١٨هـ-١٩٩٨م.
- الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر، الحيوان، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الجيل، لبنان-بيروت، (ط ١)، ١٤١٦هـ-١٩٩٦م.
- الجرجاني، أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن، أسرار البلاغة، قرأه وعلق عليه: محمود شاكر، مطبعة المدني بالقاهرة، (د.ط)، ١٤١٢هـ.
- حسن، محمد، البيان الصوتي في البيان القرآني، دار الطباعة المحمدية، القاهرة، (ط ١)، ١٩٨٨م.
- الخفاجي، ابن سنان، سر الفصاحة، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، (ط ١)، ١٤٠٢هـ-١٩٨٢م.
- الروماني، علي بن عيسى أبو الحسن، النكت في إعجاز القرآن، مطبوع ضمن: ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، تحقيق: محمد خلف الله و د. محمد زغلول سلام، دار المعارف، القاهرة-مصر، (ط ٣)، ١٩٧٦م.
- الزركشي، برهان الدين، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: مصطفى عبد القادر، دار الكتب العلمية، بيروت، (ط ١)، ١٩٨٨م.
- سيبويه، الكتاب، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، (ط ٣)، ١٤٠٨هـ-١٩٨٨م.
- السيد، عز الدين، التكرير بين المثير والتأثير، عالم الكتب، بيروت، (ط ٢)، ١٤٠٧هـ-١٩٧٦م.
- السيوطي، جلال الدين، المزهرة في علوم اللغة، تحقيق: محمد أحمد وآخرون، مكتبة دار التراث، القاهرة، (ط ٣)، ١٤٠٩هـ.
- شادي، محمد إبراهيم، البلاغة الصوتية في القرآن الكريم، الرسالة، القاهرة، (ط ١)، ١٤٠٩هـ-١٩٨٨م.
- صالح، عبد الفتاح، عضوية الموسيقى في النص الشعري، مكتبة المنار، الأردن، (ط ١)، ١٤٠٥هـ-١٩٨٥م.
- الطبري، ابن جرير، جامع البيان، مؤسسة الرسالة، (ط ١)، ١٤٢٠هـ-٢٠٠٠م.
- الطيب، عبد الله، المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، مطبعة مصطفى الحلبي، مصر، (ط ١)، ١٩٥٥م.

البلاغة الصوتية في المعوذتين: دراسة تحليلية

عبد التواب، رمضان، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة الخانجي، القاهرة، (ط ٣)، ١٤١٧هـ-١٩٩٧م.

العسكري، أبو هلال، الصناعتين، تحقيق: علي البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، مطبعة عيسى الحلبي، (ط ٢)، ١٩٧١م.

عصفور، جابر، مفهوم الشعر، دار الثقافة، القاهرة، (ط ١)، ١٩٨٢م.

العقاد، عباس محمود، أشتات مجتمعات في اللغة والأدب، دار المعارف، القاهرة، مصر، (ط ٦)، ١٩٨٨م.
الفراء، معاني القرآن، تحقيق: محمد النجار وآخرون، الدار المصرية للتأليف والترجمة، مصر، (ط ١)، ١٩٥٥م.
الفراهيدي، الخليل بن أحمد، العين، تحقيق: د. مهدي المخزومي وآخرون، دار ومكتبة الهلال، (ط ١)، ١٤٢٥هـ.

القرطبي، محمد ابن أبي بكر، الجامع لأحكام القرآن، تحقيق: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش، دار الكتب المصرية، القاهرة، (ط ٢)، ١٣٨٤هـ-١٩٦٤م.

المبارك، محمد، دراسة أدبية لنصوص قرآنية، دار الفكر، بيروت، (ط ٣)، ١٩٧٣م.

المراجع العربية بالحروف اللاتينية

Al-Jurjani, Abu Bakr 'AbdelQahir Ben Abderrahmen al-Rahman, "The Secrets of Eloquence", ed. Mahmoud Shakir, Almadani Press. Cairo, n.d., 1412 H.

Al-'Aqqad, 'Abbas Mahmud, Various Collections in Language and Literature", Dar alMaaref, Cairo, Egypt, 6th ed., 1988.

Al-Baydawi, Lights of Revelation, ed. Muhammad 'Abderrahmen, House for the Revival of Arab Heritage. Beirut, 1st ed., 1418 H.

Al-Andalusi, Abu Hayyan, The Encircling Sea, ed. Sidqi Muhammad Jamil, Dar al-Fikr, Beirut, n.d., 1420 AH.

Al-Zarkashi, Burhan al-Din, The Proof in the Sciences of the Quran, ed. Mustafa 'AbdelQadir, Dar al-Kutub al-'Ilmiyya, Beirut, n.d., 1988.

Shadi, Muhammad Ibrahim, Phonetic Rhetoric in the Quran, Al-Risala, Cairo, 1st ed., 1409H/1988.

Hasan, Muhammad, Phonetic Rhetoric in the Quranic Discourse, Dar al-Tiba al-Muhammadiyya, Cairo, 1st ed., 1988.

Al-Jahiz, Abu 'Uthman 'Amr ibn Baḥr, Clarity and Clarification, ed. 'Abd al-Salam Harun, Al-Khanji Library, Cairo, 7th ed., 1418 H / 1998.

Ibn Ashur, Liberation and Enlightenment, Tunisian House Publishing, Tunis, n.d., 1984.

Al-Sayyid, 'Izz al-Din, Repetition: Between Stimulus and Impact, 'Alam al-Kutub, Beirut, 2nd ed., 1407 H / 1976.

Abu Zayd, Ahmad, Rhetorical Proportionality in the Quran: A Study in Semantic and Phonetic Structure, Al-Najah Press, Casablanca, Morocco, n.d., 1992.

Al-Ṭabari, Ibn Jarir, "Comprehensive Explanation", al-Risla association, 1st ed., 1420 H / 2000.

Al-Qurtubi, Muhammad ibn Abi Bakr, The Compiler of the Rules of the Quran, ed. Ahmad al-Barduni & Ibrahim Atfish, Dār al-Kutub al-Miṣriyya, Cairo, 2nd ed., 1384 AH / 1964.

Al-Jahiz, Abu 'Uthman 'Amr ibn Baḥr, The Everlasting, ed. 'Abd al-Salam Harun, Dar al-Jil, Lebanon-Beirut, n.d., 1416 H / 1996.

Al-Mubarak, Muhammad, Literary Study of Quranic Texts, Dar al-Fikr, Beirut, 3rd ed., 1973.

Al-Khafaji, Ibn Sinan, The Secrets of Eloquence, Dar al-Kutub al-'Ilmiyya, Beirut-Lebanon, n.d., 1402 H / 1982.

Ibn Jinni, Abu al-Fath 'Uthman, Secret of the Art of Syntax, ed. Muhammad Hasan Muhammad Ismail, Dar al-Kutub al-'Ilmiyya, Beirut-Lebanon, 1st ed., 1421 H / 2000.

- Al-‘Askari, Abu Hilal, The Two Arts, ed. ‘Ali al-Bajawi & Muḥammad Abu al-Faḍl Ibrahim, ‘Isaa al-Ḥalabi Press, 2nd ed., 1971.
- Salih, ‘Abd al-Fatteḥ, The organic role of music in the poetic text, Al-Manar Library, Jordan, 1st ed., 1405 H / 1985.
- Al-Farahidi, al-Khalil ibn Aḥmad, The Eye, ed. Maḥdī al-Makhzumi et al., al-Hilal Library, n.d.
- Sībawayh, The Book, ed. ‘Abd al-Salam Harun, Al-Khanji Library, Cairo, 3rd ed., 1408 H / 1988.
- Ibn ‘Adil al-Ḥanbali, The Core of the Sciences of Quran, ed. ‘Adil Aḥmad ‘Abd al-Mawjud & ‘Ali Muḥammad Muwaḍ, Dar al-Kutub al-‘Ilmiyya, Beirut-Lebanon, 1st ed., 1419 H / 1998.
- Ibn al-Athir, Ḍiya’ al-Din**, *The Proverb in the Literature of the Writer and the Poet*, ed. Aḥmad al-Ḥufi & Badawi Ṭabana, Dar Nahḍat Miṣr, Cairo, n.d.
- Ibn Badis, ‘Abd al-Ḥamid**, *The Sessions of Reminder from the Words of the Wise and Expert*, Publications of the Ministry of Religious Affairs, Algeria, 1st ed., 1982.
- ‘Abd al-Tawwab, Ramadan, Introduction to Linguistics and the Methodology of Linguistic Research, Al-Khanji Library, Cairo, 3rd ed., 1417 H / 1997.
- Al-Ṭayyib, ‘Abd Allah, The Guide to Understanding Arab Poetry and Its Craft, Mustafa al-Halabi Press, Egypt, 1st ed., 1955.
- Al-Suyuti, Jalal al-Din, The Blooming in the Sciences of Language, ed. Muḥammad Ahmad et al., Dar al-Turath Library, Cairo, 3rd ed., n.d.
- Al-Farra, The Meanings of Quran, ed. Muḥammad al-Najjar et al., Al-Dar al-Miṣriyya li al-Taliḥ wa al-Tarjama, Egypt, 1st ed., n 1.
- Ibn Fares, The Dictionary of the Scales of Language, ed. Abdessalem Harun al-Najjar, Dar al-Fikr, 1st ed., 1399 H/1979.
- Asfour, Jaber, The Concept of Poetry, The Cultural Centre, Cairo 1st ed., 1982.
- Ibrahim, Anis, The Musicality of Poetry, al Anjo Egyptian Library, Egypt 2nd ed., 1952.
- Romani, Ali ben Isaa Abu alHasan, Jokes in the Miraculous Nature of Quran, Printed among three dissertations about the miraculous nature of the Quran, ed. Mohamed Khalfallah and Dr Mohamed Zagloul Salam, Dar alMaaref, Cairo, Egypt 3rd ed., 1976.

The Rhetoric of Phonetic in “*Al-Mu'awwidhatayn*”: An Analytical Study

Mohammad bin Abdullah bin ayedh Albuqmi

Associate Professor, Department of Arabic Language
University College, Taraba, University of Taif, Taif, Saudi Arabia

m.alnumiri@tu.edu.sa

Abstract : This study examines the significance of phonetic rhetoric in the words and linguistic structures found in the Holy Quran and its contribution to the rhetoric and miraculous nature of the Holy Quran. This research explores references related to phonetic rhetoric within the linguistic and rhetorical heritage, as well as books of miraculous nature, and modern scholars' debates in this important miraculous field. Additionally, this research provides an analytical study of the impact of phonetic value on meaning and applies it specifically to “*Al-Mu'awwidhatayn*” (*Surah Al-Falaq* and *Surah An-Nas*). The study delves into the phonetic characteristics present in these two Surahs. It consists of the theoretical foundations of phonetic rhetoric and applies them to “*Al-Mu'awwidhatayn*”. This research consists of the following sections: the preface introduces the content of the research. The first research question addresses the concept of phonetic rhetoric and its connection to rhetoric and Quranic miraculousness. The second research question studies phonetic rhetoric in Surah Al-Falaq. The third research question discusses phonetic rhetoric in Surah An-Nas. Finally, the conclusion includes a summary of the main ideas, content, and recommendations of the research.

Keywords: Rhetoric and Criticism, Quranic Rhetoric, Phonetic Rhetoric, “*Al-Mu'awwidhatayn*”.